

MDL. SB-TWS 100 BT

- DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE AB SEITE 3**
Sie können neben diese gedruckte Version, die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise auch jederzeit digital unter folgendem Link, oder durch scannen des QR-Codes abrufen:
- EN SAFETY INSTRUCTIONS AB SEITE 18**
The safety instructions can be found at the very back in printed form or, like the instruction manual, under the following link or by scanning the QR code:
INSTRUCTION MANUAL
To access the instruction manual & safety instructions, scan this code or visit:
- CZ NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**
Chcete-li získat přístup k uživatelské příručce a bezpečnostním pokynům, naskenujte tento kód nebo navštivte:
- HR PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE**
Za pristup korisničkom vodiču i sigurnosnim uputama skenirajte ovaj kod ili posjetite:
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**
A felhasználói kézikönyv és a biztonsági utasítások eléréséhez szkennelje be ezt a kódot, vagy látogasson el a következő weboldalra:
- IT ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA**
Per accedere al manuale d'uso e alle istruzioni di sicurezza, scansionare questo codice o visitare il sito:
- SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA**
Za dostop do uporabniškega priročnika in varnostnih navodil preberite to kodo ali obiščite:

www.silva-schneider.at/bedienungsanleitungen





mobile
beat

Soundbox

Modell: SB-TWS 100 BT



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese für die spätere Verwendung gut auf!

-  Aus Sicherheitsgründen darf das Gehäuse des Gerätes nur von einer Fachkraft entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
-  Reparaturen dürfen nur von Elektro-Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren bedeuten und Schäden am Gerät nach sich ziehen. Das Gehäuse des Gerätes darf nicht geöffnet werden - STROMSCHLAGGEFAHR!
- Wenn Sie das Gerät an- oder ausstecken ziehen Sie niemals am Kabel – dies kann zu Schäden am Kabel führen.
- Fassen Sie das Gerät oder das Kabel niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, ebene Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in extremer Kälte verwendet werden.
- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von anderen Empfängern, Verstärkern, PC-, TV- und Mikrowellengeräten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab (z. B. mit Decken, Vorhänge, Zeitungen, etc.)
- Um die Belüftung des Gerätes nicht zu beeinträchtigen sollte es nicht in zu engen Kästen oder Regalen aufgestellt werden. Es sollte ein Abstand von mindestens 20 cm über dem Gerät und mindestens 5 cm rund um das Gerät eingehalten werden.
- Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (Trinkgläser, Blumenvasen, ...) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät und halten Sie es von offenem Feuer fern.
- Das Gerät sollte ausnahmslos in trockenen Räumen betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht neben Wasserquellen, z.B. Badewanne, Küchenspüle, Waschbecken usw.
- Das Gerät ist nicht geeignet für den Betrieb in tropischen Ländern mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät keinem Schmutz oder Staub aus.
- Schützen Sie das Kabel. Das Kabel darf nicht getreten, gequetscht, zwischen zwei Gegenständen oder einer Türe eingeklemmt werden.
- Überprüfen Sie das Ladekabel von Zeit zu Zeit auf eventuelle Beschädigungen. Sollte das Ladekabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, das Kabel muss durch ein neues ersetzt werden.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Gerät vom Stromnetz nehmen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ehe Sie eine Reinigung vornehmen. Verwenden Sie keine benzinhaltigen Reinigungsmittel, Verdünner oder Antistatik-Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen.
- Stecken Sie keine Nägel, Stifte oder andere Gegenstände in das Gitter des Lautsprechers oder in andere Geräteöffnungen.
- Sollten Sie Brandgeruch und/oder Rauchentwicklung bemerken, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Bringen Sie das Gerät zum Service bevor Sie es wieder benutzen.
- Verwenden Sie ausschließlich mitgeliefertes oder in der Anleitung empfohlenes Zubehör.

Kinder:

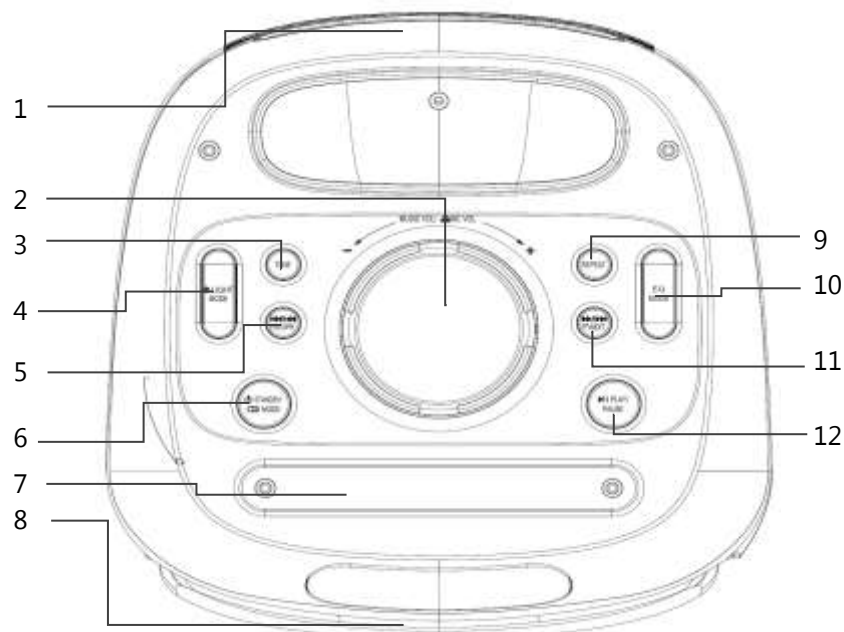
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen oder damit spielen.
- Geben Sie Kindern vor Bedienung entsprechende Unterweisungen.
- Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.









Gerät auspacken / Lieferumfang:

- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang:
 - SB-TWS 100 BT Soundbox
 - Ladekabel Typ C
 - Bedienungsanleitung
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich (Erstickungsgefahr). Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.
- Transportsicherungen entfernen: Das Gerät und Teile im Inneren sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen und Schutzfolien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, ebene Oberfläche und halten Sie Abstand zu anderen Elektrogeräten.

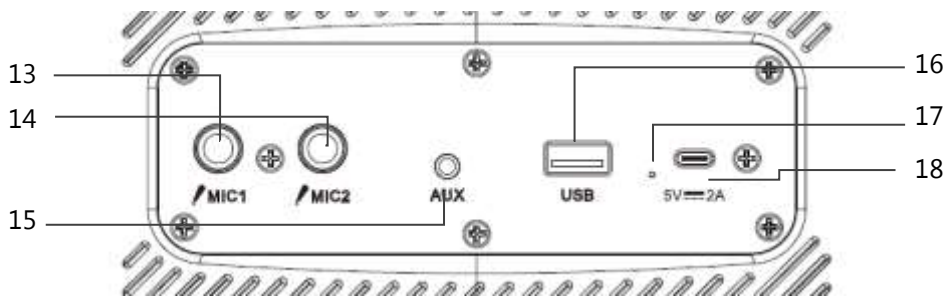
Bedienelemente



Oberseite:



1		Griff
2	MUSIC VOL / MIC VOL	Lautstärkenregler (Wiedergabe / Mikrofon)
3	TONE	Bass-/Hochtoneinstellung
4	 LIGHT MODE	Licht Einstell-Taste
5	 \  / PREV/FR	Skip/Search zurück / vorheriger Sender
6	 STANDBY/  MODE	Ein-/Ausschalt-Taste / Funktionswahltaste / TWS-Taste
7		Ablage für Smartphone
8		LED-Display
9	REPEAT	Wiederhol-Taste
10	EQ MODE	Equalizer-Einstellungen
11	 \  / FF/NEXT	Skip/Search vor / nächster Sender
12	 PLAY / PAUSE	Wiedergabe-/Pause-Taste / Automatischer Senderspeicherung Bluetooth-Verbindung beenden / TWS-Verbindung trennen

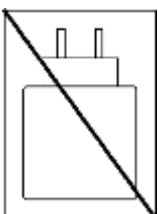
Rückseite:



13	 MIC 1	Mikrofon-Anschlussbuchse 6,3 mm
14	 MIC 2	Mikrofon-Anschlussbuchse 6,3 mm
15	AUX	Anschlussbuchse für externe Geräte 3,5 mm
16	USB	USB-Schnittstelle
17		LED Ladeanzeige
18	5V \equiv 2A	Anschluss für Ladekabel Typ C

Stromversorgung

Netzanschluss / USB:



Stecken Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel (Typ C) an einen passenden Ladeadapter (5 V / 2A, nicht im Lieferumfang enthalten) und verbinden Sie es mit Anschluss auf der Rückseite des Gerätes. Stecken Sie den Ladeadapter an eine frei zugängliche, ordnungsgemäß installierte Haushaltssteckdose (100-240 V ~ 50/60 Hz). Sobald das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, wird der eingebaute Akku geladen.

Akkubetrieb:

Akku laden:

Das Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollte dieser Akku komplett aufgeladen werden (dauert ca. 2-3 h).

- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz, wie unter „Netzanschluss“ beschrieben wurde.
- Die LED-Ladeanzeige auf der Rückseite des Gerätes leuchtet rot.
- Sobald der Akku voll geladen ist, erlischt die rote LED-Ladeanzeige.

Wenn der Akku des Gerätes aufgeladen ist, können Sie das Gerät ohne Netzverbindung verwenden. Die Wiedergabezeit bei mittlerer Lautstärke beträgt ca. 7 h.

Wenn der Akku schwach wird (Wiedergabe verzerrt oder rauscht) verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Stromnetz, wie zuvor beschrieben wurde.

Beachten Sie:

- Die Akku-Laufzeit variiert und hängt von den jeweiligen Betriebsbedingungen, wie z. B. Wahl der Funktion, Lautstärke, etc., ab.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, muss der Akku aus dem Gerät entfernt und separat an der dafür vorgesehenen Sammelstelle entsorgt werden. Batterien/ Akkus sind Sonderabfall und dürfen nicht in den Hausmüll gelangen.



Energiesparmodus:

Das Gerät ist mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.


- Das Gerät schaltet auf Standby-Modus, wenn der Lautsprecher innerhalb von ca. 20 Minuten kein Signal empfängt.
- Um den Betrieb wieder aufzunehmen, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste.

Diese Funktion ist mit einer EU-Norm geregelt und das Abschalten stellt keinen technischen Mangel dar!

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es komplett vom Netz getrennt werden, um Energie zu sparen.

Allgemeine Funktionen

Gerät ein-/ausschalten:

- Halten Sie die Taste  mindestens 3 Sek. gedrückt, um das Gerät in Betrieb zu nehmen. „HI“ erscheint für kurze Zeit am Display und „Power on“ ertönt.
- Um das Gerät wieder auszuschalten, drücken Sie diese Taste wieder mindestens 3 Sek.
- „OFF“ erscheint für kurze Zeit am Display und „Power off“ ertönt.

Funktionswahl:

Beim Einschalten des Gerätes ist es automatisch im Bluetooth-Modus.

Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Taste  kurz.

- bt: Kabellose Wiedergabe über Bluetooth
 - USB: Wiedergabe von einem USB-Datenträger
 - AUX: Wiedergabe über ein externes Gerät mit Audio-Kabel 3,5 mm
- USB und AUX werden nur angesteuert, wenn Datenträger angeschlossen sind.

Lautstärkenregler:

Hauptlautstärke:

Die Hauptlautstärke wird über den Lautstärkenregler „- MUSIC VOL +“ geregelt. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu reduzieren (Anzeige am Display: V 00 – V 32).

Mikrofonlautstärke:

- Die Lautstärke für eine Mikrofon- oder Instrumentenübertragung wird mit demselben Lautstärkeregler „- MIC VOL +“ geregelt.
- Drücken Sie den Drehregler 1 x hinein – am Display erscheint „PH XX“.
- Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Mikrofon-Lautstärke zu erhöhen, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Mikrofon-Lautstärke zu reduzieren (Anzeige am Display: PH 00 – PH 32).

Mikrofon-Echo:

- Die Echo-Einstellung für Mikrofon- oder Instrumentenübertragung wird auch mit dem Lautstärkenregler eingestellt:
- Drücken Sie Den Drehregler 2 x hinein – am Display erscheint „EC XX“.
- Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den Echo-Effekt zu verstärken, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Echo-Effekt zu reduzieren (Anzeige am Display: EC 00 – EC 32).

Equalizer / voreingestellte Klangbilder:


Das Gerät verfügt über 10 voreingestellte Klangbilder, die mit der Equalizer-Taste „EQ MODE“ eingestellt werden können. Am Display erscheint jeweils eine der folgenden Anzeigen:

FLAT – CLAS – ROC – POP – JAZZ – LIVE – CLUB – DANC – HALL – SOFT

Bass-/Hochtöne:

- Zum Einstellen der Basstöne drücken Sie die Taste „TONE“ 1x und drehen Sie am Lautstärkenregler. Beachten Sie die Anzeige am Display: b 10 bis b -10.
- Zum Einstellen der Hochtöne drücken Sie die Taste „TONE“ 2x und drehen Sie am Lautstärkenregler. Beachten Sie die Anzeige am Display: h 10 bis h -10.

LED-Lichteffekte:

Das Gerät verfügt über 8 verschiedene Effekte einer sich farblich ändernden LED-Beleuchtung (Lautsprecher). Diese kann mit der Taste „ LIGHT MODE“ eingestellt werden. Beachten Sie dabei die Anzeige am Display: L-01 bis L-08.

USB Ladefunktion:

Sie haben die Möglichkeit, externe Geräte (z. B. Smartphone) zum Aufladen an die USB-Buchse auf der Rückseite des Gerätes anzuschließen. Es kann nur geladen werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Bedienung

Bluetooth:

Beachten Sie:

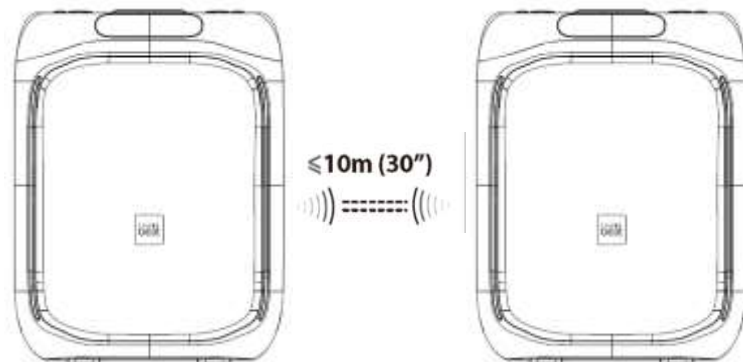
- Es kann immer nur ein Abspielgerät verbunden werden.
- Aufgrund der unterschiedlichen Gerätehersteller, Modelle und Softwareversionen kann eine volle Funktionalität nicht für alle Bluetooth-Geräte gewährleistet werden.
- Um die Bluetooth-Funktion optimal nutzen zu können stellen Sie sicher, dass Sie alle Softwareupdates für Ihr Bluetooth-Gerät (z. B. Smartphone) durchgeführt haben und die neueste Version benutzen. Kontaktieren Sie für Fragen und weitere Informationen dazu Ihren Handyanbieter.

Bluetooth-Musikübertragung:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth Funktion bei Ihrem Mobiltelefon/Smartphone aktiviert und maximal 10 m vom Gerät entfernt ist.
2. Schalten Sie das Gerät ein. Wenn keine anderen Datenträger mit dem Gerät verbunden sind, ist das Gerät automatisch in der Bluetooth-Funktion. Ansonsten wählen Sie mit der Taste „MODE“ die Funktion Bluetooth aus. Es ertönt „Bluetooth Mode“. Die Bluetooth-Anzeige am Display blinkt.
3. Suchen Sie mit Ihrem externen Geräte (Mobiltelefon/ Smartphone) ein neues Gerät. Das Gerät wird mit dem Namen „SB-TWS 100 BT“ angezeigt.
4. Bestätigen Sie die Verbindung auf Ihrem Mobiltelefon/ Smartphone. Wurde die Bluetooth-Koppelung erfolgreich durchgeführt, ertönt ein akustisches Signal und die Bluetooth-Anzeige am Display erscheint konstant.
5. Starten Sie die Musikwiedergabe über Ihr externes Gerät. Während der Musikübertragung erscheint „BT PLAY“ am Display.
6. Die Musikfunktionen (|◀◀,▶▶|,▶|| etc.) können über beide Geräte gesteuert werden.
7. Um die Bluetooth-Verbindung zu beenden, wechseln Sie in einen anderen Modus oder beenden Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Mobiltelefons/Smartphones.
8. Wenn Sie nach kurzer Zeit wieder in den Bluetooth-Modus zurückwechseln, wird automatisch wieder die Verbindung mit dem letzten Bluetooth-Gerät hergestellt.

TWS-Funktion (True Wireless Stereo):

Wenn Sie 2 Soundboxes SB-TWS 100 BT zur Verfügung haben, können Sie diese Funktion nutzen. Durch entsprechende Platzierung der beiden Geräte in einem maximalen Abstand von max. 10 m kann kabellos ein echter Stereo-Effekt erzielt werden. Das Bluetooth-Signal empfängt der Hauptlautsprecher, welcher wiederum das Signal an den zweiten Lautsprecher weiterleitet. So wird der Stereo-Empfang ganz kabellos ermöglicht.



- Schalten Sie beide Geräte ein und wählen Sie die Bluetooth-Funktion aus.
- Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem Hauptlautsprecher her.
- Um die beiden Lautsprecher miteinander zu verbinden, drücken Sie die Taste „MODE“ doppelt – „SEAR“ erscheint am Display.
- Wurden beide Geräte erfolgreich verbunden, erscheint am Hauptgerät „BT-L“ und am anderen Gerät „BT-R“.
- Nun wird die Bluetooth-Wiedergabe von beiden Geräte in Stereo übertragen.
- Im Hauptgerät können Sie nun auch andere Funktionen (USB oder AUX) ansteuern, um die Wiedergabe in Stereo zu aktivieren.
- Zum kurzfristigen Unterbrechen der TWS-Funktion drücken Sie die Taste „▶||“ eines der beiden Geräte doppelt. Zum Wiederherstellen der TWS-Funktion drücken Sie die Taste „▶||“ eines der beiden Geräte wieder doppelt.
- Zum Beenden der TWS-Verbindung der beiden Lautsprecher drücken Sie die Taste „MODE“ doppelt. Drücken Sie die Taste „MODE“ nochmals doppelt, ist die TWS-Verbindung der beiden Lautsprecher wieder hergestellt(siehe oben).

AUX IN:

Sie haben die Möglichkeit, ein externes Audiogerät über den Buchse „AUX“ anzuschließen.

Beachten Sie: Die Musikwiedergabefunktionen (Skip/Search, Pause, etc.) können nur über das externe Gerät gesteuert werden.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Verwenden Sie ein 3,5 mm Audio-Kabel und verbinden Sie Ihr externes Audio-Gerät (MP3-Player, CD-Player, Smartphone etc.) mit dem Audio-Eingang „AUX“ auf der Rückseite des Gerätes. Das Gerät wechselt automatisch in den AUX-Modus und am Display erscheint „USB“.

3. Bedienen Sie Ihr externes Gerät.
4. Regeln Sie die Lautstärke über dem Lautstärkenregler.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Pause-Taste Ihres externen Gerätes und trennen Sie die Audio-Verbindung.

Beachten Sie:

Stellen Sie bei Lautstärke in AUX-Betrieb an Ihrem externen Gerät auf Maximum und regeln Sie die Wiedergabe-Lautstärke mit dem Lautstärkenregler dieses Gerätes um zu vermeiden, dass sich das Gerät bei zu niedrigem Empfangssignal ausschaltet (siehe „Energiesparmodus“).

USB:

Dieses Gerät unterstützt USB-Datenträger mit Daten in MP3-Format (max. 64 GB).

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stecken Sie einen USB-Datenträger an die USB-Schnittstelle auf der Rückseite des Gerätes. Am Das Gerät wechselt automatisch in den USB-Modus und am Display erscheint „USB“.
3. Die Wiedergabe beginnt automatisch. Am Display erscheint kurz die Titelnummer, dann die verstrichene Zeit des Titels.
4. Regeln Sie Lautstärke und Ton.

5. PAUSE:

Sie können die Wiedergabe kurzfristig unterbrechen, wenn Sie die Wiedergabe-/Pausetaste „▶||“ drücken. „USB“ erscheint am Display. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie diese Taste nochmals

6. SKIP/SEARCH vor/zurück:

- Drücken Sie die Taste „|◀◀“ kurz, um den vorhergehenden Titels anzusteuern.
- Drücken Sie die Taste „▶▶|“ kurz, um den nächsten Titels anzusteuern.
- Drücken Sie die Taste „|◀◀“ lange, um vorherige Titel rasch anzusteuern.
- Drücken Sie die Taste „▶▶|“ lange, um einen folgenden Titel rasch anzusteuern.

7. REPEAT / Wiederholfunktion:

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „REPEAT“:

1 x : ONE erscheint auf dem Display und der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt.

2 x : ALL erscheint auf dem Display und alle Titel werden wiederholt abgespielt.

3 x : OFF erscheint auf dem Display. Die Repeat-Funktion ist wieder ausgeschalten.

8. STOPP:

Wollen Sie die Wiedergabe über USB-Datenträger beenden, drücken Sie die Wiedergabe-/ Pausetaste „▶||“ und nehmen Sie den Datenträger ab.

Beachten Sie:

Der USB-Datenträger sollte nicht während der Wiedergabe abgenommen werden, dadurch könnte er beschädigt werden.

Mikrofon bzw. Instrumentenanschluss (MIC1/MIC2):

Dieses Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit einer Mikrofon- oder Instrumentenübertragung:

Mikrofon:

1. Stecken Sie ein Mikrofon (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen der Anschlüsse „MIC1“ oder „MIC2“.
2. Schalten Sie das Mikrofon ein.
3. Singen oder Sprechen Sie in das Mikrofon.
Durch das Anstecken des Mikrofons wird die Wiedergabe aus anderen Quellen nicht unterbrochen. So ist es möglich, dass Sie gleichzeitig zu einer Musikwiedergabe auch durch das Mikrofon singen oder sprechen = **Karaokefunktion**.
4. Regeln Sie die Lautstärke der Musikübertragung und die Mikrofonlautstärke über den Lautstärkenregler, wie oben beschrieben.
5. **ECHO:** Regeln Sie den Echo-Effekt der Mikrofonübertragung, wie oben beschreiben.
6. Ist die Übertragung über das Mikrofon beendet, schalten Sie das Mikrofon wieder aus und stecken Sie es ab.

Instrument:

1. Verbinden Sie ein Instrument mit einem Verbindungskabel mit einer 6,3 mm Klinke mit der Anschlussbuchse „MIC1“ bzw. „MIC2“ auf der Rückseite des Gerätes.
2. Die Musik aus Ihrem Instrument wird über den Lautsprecher des Gerätes übertragen. Regeln Sie Lautstärke und Echo, wie zuvor beschrieben.

Hilfreiche Hinweise

Bei Fehlfunktionen könnten nachstehende Punkte zur Problemlösung hilfreich sein. Kontrollieren Sie diese unbedingt, bevor Sie sich an eine Kundendienststelle wenden:

Kein Strom:

- Kontrollieren Sie, ob der Akku ausreichend geladen ist.
- Kontrollieren Sie die Funktionstüchtigkeit des Ladekabels/Ladeadapters.
- Kontrollieren Sie Steckdose und Sicherung, falls das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.

Gerät reagiert auf keine Eingaben oder Displayanzeige funktioniert nicht:

- Aufgrund äußerer elektromagnetischer Einflüsse kann es sein, dass der eingebaute Mikroprozessor nicht mehr richtig funktioniert. Stecken Sie das Gerät aus, warten Sie einige Minuten und stecken Sie es wieder ein. Siehe auch „Reset-Funktion“.

Kein Ton:

- Lautstärke ist zu niedrig eingestellt – drehen Sie Lautstärkenregler im Uhrzeigersinn.
- In USB Funktion: Kontrollieren Sie, ob die Musiktitel im notwendigen Format auf dem Datenträger abgespeichert sind (MP3, max. 64 GB).

Keine Wiedergabe von USB:

- Kontrollieren Sie, ob der USB-Datenträger sorgfältig eingesteckt wurde oder ev. defekt ist.
- Kontrollieren Sie, ob die Musikdateien im richtigen Format abgespeichert wurden (MP3, max. 64 GB). DRM-Dateien können nicht gelesen werden.
- Möglicherweise ist die Lesegeschwindigkeit des USB-Sticks zu niedrig. Probieren Sie einen anderen.

Bluetooth-Verbindung kann nicht hergestellt werden:


- Kontrollieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres externen Gerätes:
- Ist Ihr externes Gerät „sichtbar“ gemacht?
- Verfügt Ihr externes Gerät über die aktuelle Bluetooth-Version?
- Haben Sie die Funktion Bluetooth „BT“ ausgewählt?
- Vergewissern Sie sich, dass zuvor kein anderes, externes Bluetooth-Gerät gekoppelt wurde, und dieses noch verbunden ist.
- Verringern Sie die Distanz zwischen den Geräten.
- Lösen Sie die Bluetooth-Verbindung und starten Sie die Koppelung erneut.

Reset-Funktion / Werkseinstellung:



Sollte es vorkommen, dass das Gerät nicht mehr oder falsch auf Eingaben reagiert, kann dies eventuell durch eine elektrostatische Entladung oder durch eine Spannungsspitze verursacht worden sein, die ein automatisches Hinunterfahren des eingebauten Mikroprozessor auslöst.

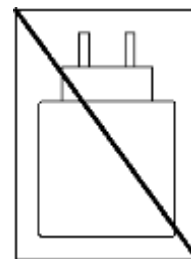
In diesem Fall trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und drücken Sie mit einem langen, spitzen Gegenstand (z. B. Zahnstocher) in die AUX-In-Buchse, um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Das Gerät sollte wieder einwandfrei funktionieren, es müssen jedoch alle Einstellungen neu durchgeführt werden.

Wartung und Pflege

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gehäuse von Zeit zu Zeit mit einem eventuell leicht angefeuchteten, weichen Tuch.
- Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe, alkohol- oder benzinhaltige Reinigungsmittel oder Verdünnungen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien.
-  **STROMSCHALGGEFAHR:** Tauchen Sie das Gerät und den Netzadapter mit Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verpacken Sie es im Originalkarton, und bewahren Sie es an einem kühlen, staubfreien Platz auf.

Technische Daten

Stromversorgung / Ladekabel	5V  2 A / USB Typ C (enthalten)
Ladeadapter	nicht enthalten
Eingebaute, aufladbare Batterie	Li-Ion 2200 mAh, 7,4 V
Wiedergabezeit:	ca. 7 Std, bei 60 % Lautstärke
Ausgangsleistung:	max 300 W p.m.p.o.
Bluetooth:	Senderfrequenz: 2402 – 2480 MHz Version 5.0 + EDR Reichweite: ca. 10 m
USB:	Ausgang: 5V  1A MP3 Format, maximal 64 GB
Geräteabmessung (BxHxT):	24,5 x 29,5 x 25,8 cm
Gewicht netto:	ca. 3,3 kg




Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0 Watt.
Im Standby-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0 Watt.



* Tippfehler, Design-, technische Änderungen vorbehalten!

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der  Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Wiederaufladbare Batterien müssen bei der Entsorgung aus dem Gerät entnommen und separat fachgerecht entsorgt werden. Dies macht es notwendig, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen. Wenden Sie sich dazu an qualifiziertes Fachpersonal.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur**

We, the manufacturer / importer

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria****office@silva-schneider.at****erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**Geräteart:**

Type of product:

Soundbox**Handelsmarke und Modell (Serie):**

Trademark and model (series):

mobile beat by Silva Schneider SB-TWS 100 BT

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)	Titel (Title)	
2014/53/EU	RE-Richtlinie / RE-directive	
2011/65/EU	RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive	
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 50663: 2017 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020 EN 62479: 2010
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	ETSI EN301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN301 489-17: V3.2.4 (2020-09)
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2. (2019-07)

Hersteller / Importeur

Manufacturer / Importer

SILVA SCHNEIDER
Handelsgesellschaft m.b.H.
Karolingerstraße 1
5020 Salzburg, Tel. 0662/251 300

(Unterschrift des Bevollmächtigten)

(signature of authorised person)

Leopold Schwarz / Prokurist

Datum

Date

31. 01. 2023

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at



Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

EN Safety instructions

-  For safety reasons, the housing of the appliance may only be removed by a qualified technician. There are no controls inside.
-  Repairs may only be carried out by qualified electricians. Improper repairs can pose significant risks and cause damage to the appliance. The housing of the appliance must not be opened - RISK OF ELECTRIC SHOCK!
- When plugging or unplugging the appliance, never pull on the cable – this may cause damage to the cable.
- Never touch the appliance or the cable with wet or damp hands.
- Place the appliance on a stable, vibration-free, flat surface.
- The appliance must not be exposed to excessive heat or direct sunlight and must not be placed directly next to appliances or radiators that generate radiation.
- The appliance must not be used in extreme cold.
- Operate the appliance as far away as possible from other receivers, amplifiers, PCs, TVs and microwaves.
- Never cover the ventilation openings of the appliance (e.g. with blankets, curtains, newspapers, etc.)
- To avoid impairing the ventilation of the appliance, do not install it in cramped boxes or shelves. A clearance of at least 20 cm above the appliance and at least 5 cm around the appliance should be maintained.
- Objects filled with liquids (drinking glasses, flower vases, etc.) must not be placed on the appliance.
- Do not place burning candles on the appliance and keep it away from open flames.
- The appliance should only be operated in dry rooms. Do not use the appliance near water sources, e.g. bathtub, kitchen sink, washbasin, etc.
- The appliance is not suitable for use in tropical countries with high humidity.
- Do not expose the appliance to dirt or dust.
- Protect the cable. The cable must not be stepped on, crushed, or trapped between two objects or a door.
- Check the charging cable from time to time for any damage. If the charging cable is damaged, the appliance must not be used and the cable must be replaced with a new one.
- During thunderstorms or if unused for long periods, unplug the appliance from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning. Do not use cleaning agents containing petrol, thinner or anti-static sprays. Use a damp cloth for cleaning.
- Do not push nails, pins or other objects into the speaker grille or any other openings in the appliance.
- If you notice a burning smell and/or smoke, unplug the appliance from the power supply. Take the appliance in for service before using it again.
- Only use accessories supplied or recommended in the instructions.

Children:

- Never let children use or play with electrical appliances unsupervised.
- Give children appropriate instructions before operating the appliance.
- Also keep the packaging foil away from children. There is a risk of suffocation.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we provide a 24-month guarantee on this appliance, calculated from the date of issue of the invoice or delivery note. Within this guarantee period, upon presentation of the invoice or delivery note, all manufacturing and/or material defects that occur will be rectified free of charge by repairing and/or replacing the defective parts, or (at our discretion) by exchanging it for an equivalent, flawless item. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and cared for properly. Claims beyond our guarantee are excluded. The guarantee only includes the repair of the appliance in justified cases. Further claims and liability for any consequential damage are fundamentally excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage that is due to impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or intervention by unauthorized third parties. In the event of a guarantee claim, the appliance must be reported to your specialist dealer with the invoice or delivery note.

Silva-Schneider Handelsges.mbH
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated in the law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must carry out or arrange for the defect to be remedied free of charge (for the consumer).

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise from the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. Many guarantees only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period of time.